

2004

12/1

NO.880 毎月1日発行

# 小田原 広報

まちづくり情報誌

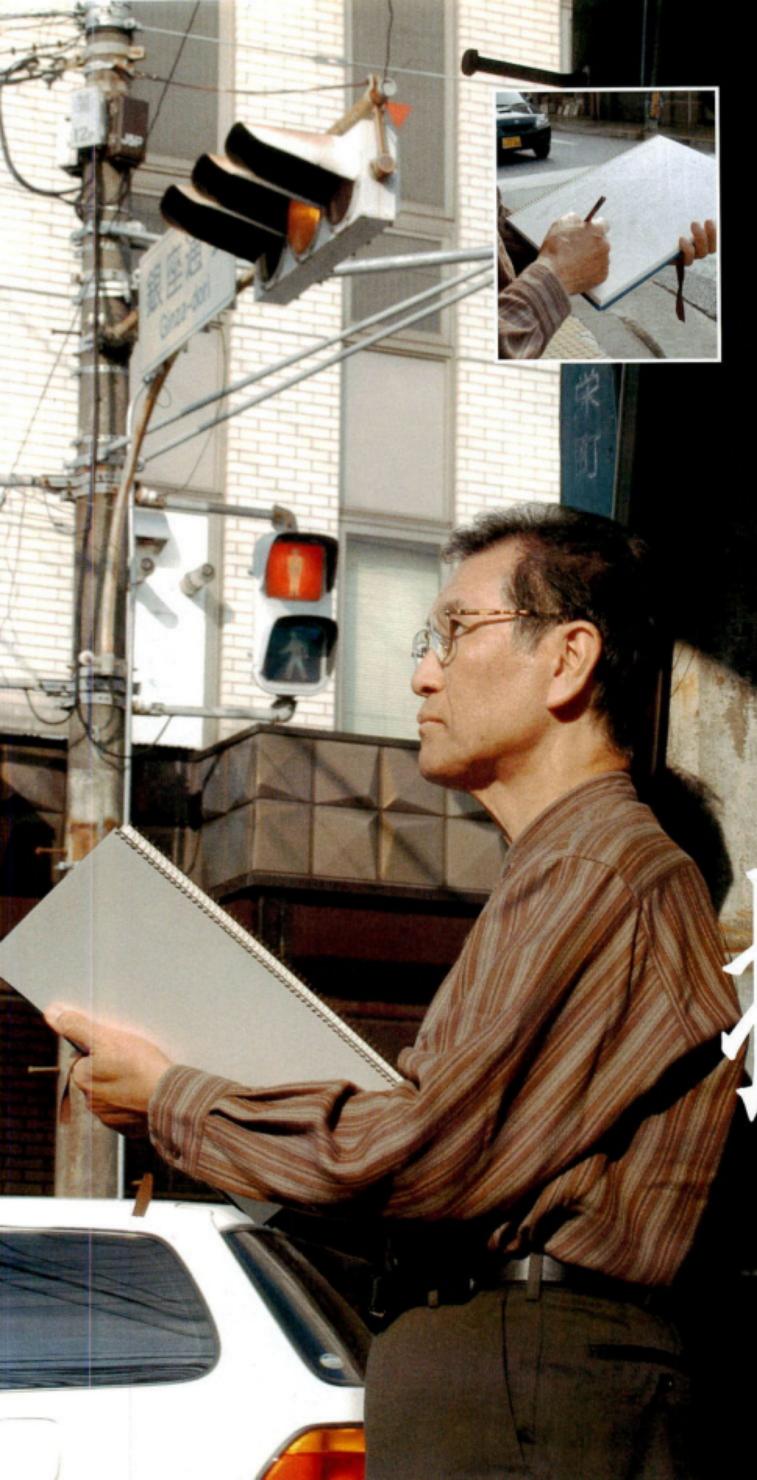
特集「まちの未来を描く」



## 特集

# まちの未来を 描く

新世紀に入つて4年が過ぎようとしています。市ではいま、新しいまちの未来図をつくる時を迎えていきます。私たちや私たちの子や孫の将来に深くかかわる、この大切な未来図は、一人一人がそれぞれの考え方を持ち寄つてそれを一つの絵にすることで完成します。さあ、小田原というキャンバスに、どんな未来を描きましょうか？



小田原は、どこを見ても  
絵になるまちですよ



画家  
齊藤四郎さん

## 「心に残る、まちの魅力」



市街地の一角で足を止め、そらざらと筆を走らせながら、齊藤四郎さんは語り出した。

「最近、特にまちの変化が速いような気がしますね。久しぶりに通りかかった街角で、家と家の間がすっぽりなくなつて更地になっている。ここにはなにがあつたのだろう、と思ふ出そうとしてもなかなか思い出せない」

そんな経験が増えている、という。

「総に描いて残しておけ」

「自分のまちなのに、ふだん見過ぎていていた

ものが、たくさんあることに気が「きました」  
国道沿いの商店街。アーケードに隠れてい  
る酒蔵。モダンという言葉が「ふさわしい」  
印象的な店構え。石造りの蔵。教えて上げ  
ばかりがないほどだ。

こうして書き溜めた水彩画100枚は、画集「小田原百景」となって世に出た。

統いてさらに100枚が「道と建物編」としてまとめられた。2冊の画集は、多くの人の共感を呼び、1枚の水彩画であることを超えて、市内の商店会のまちづくりの試みにも一役買うことになった。

「意識して『本物』を見つめること。自分が本当に感動したことを表現できれば、それが

さういふところ、1944年小田原銀座通り商店街を主催して「美術館による絵画鑑賞会」を開いた。これが日本最初の美術館による公的開館式である。この開館式は、小田原市長の発案で、西美術文化会事務局長の吉田義典が実現した。西美術文化会事務局長は、西美術文化会会員の「ふだんの描き方」を描いて、その絵画を「美術館による絵画鑑賞会」の開館式で展示するなど、まことに新しい試みに積極的に協力していく。西美術文化会事務局長、現代美術研究会会員の「ふだんの描き方」を描いて、その絵画を「美術館による絵画鑑賞会」の開館式で展示するなど、まことに新しい試みに積極的に協力していく。

# 市民の夢を形に

## 希望の港を目指して

いま、まちの未来像を描こうとするとき、どのような可能性や課題があるのでしょうか。成熟社会のまちづくりのカギは、地域社会にあるとする市政策総合研究所の後藤春彦所長と「まちづくりは人づくり」を持論とする小澤良明市長。二人が語り合う中から、小田原の未来の姿が描き出されてきます。

**TALK**  
後藤春彦さん  
小澤良明市長

**市長** 子どもたちに、「こんなまちに住みたいな」というテーマで絵を描いてもらつたことがありました。子どもたちの未来図は、小田原城のそばにロケットが飛んでいるといった、小田原ならではの風景に、科学の発展を素朴に取り入れたもののが多かったと記憶しています。

私は、まちの将来像は、できるだけ市民の夢のあるものにしたいと思います。しかし、夢は夢のままでいい行政は、夢を必ず形にするという使命を持つています。市民の皆さんは、それぞれ異なる夢を描いています。それを実現可能な一つの計画にまとめるのはなかなか難しいことです。

**後藤** 私たちが若いときに夢見た21世紀の姿は、ロケットが飛んでる子どもたちの絵のように、科学や社会の発展を単純に信じたものでした。しかし、





いま実際に21世紀を迎えてみると、当

時夢見た姿とは少し違っています。これまでの右肩上がりの時代は終わり、日本は現在、大きな転換期を迎えてい

ます。来年から再来年にかけて、我が国の人口はピークを迎え、今後は減少に転じ始めます。後世の人たちは、この転換期がどんな時代だったか、私たちに問い合わせるに違いありません。

**市長** このような時代に、まちの未来を描こうとしているのは、こんどんの海に船を出すような冒險です。将来には不安もあるけれども、しかし「希望の港は必ずある」と信じて、舵をとります

**後藤** このような時代に、まちの未来を描こうとしているのは、こんどんの海に船を出すような冒險です。将来には不安もあるけれども、しかし「希望の港は必ずある」と信じて、舵をとります

**後藤** まちの未来を語ると、私はよく「懐かしい未来」とか「まちには遺伝子がある」という言い方をすることがあります。まちの未来について考える際には、先達が過去から現代まで、まちづくりにいかに取り組んできたのかを探ることが大切で、住民の記憶や経験の蓄積の中にもちづくりのヒントがあるのではないか。地域に息づくまちの遺伝子が、次代のまちづくりの青写真となるのです。

また「生活景」という言葉を使うときもあります。「日常生活の中で慣れ親しんでいる風景」という意味です。私たちにとって、生活に密着した風景は、とても重要なものです。阪神・淡路大震災の被災者は、象徴的な建築物が破損したことよりも、むしろ身近な見慣れた風景、例えは、近くの石垣などが壊れたことによって、心に大きな傷を受けたと聞きました。

小田原市はいま、総合計画を策定しています。つまり、まちの将来像を描

いているわけですが、まつたく見たこ

ともないものを将来像として描くことはなかなかできません。まして、他人と共にすることはとても難しいことであります。市民一人一人が、自らの心にある原風景の中からよいものを持ち寄ることも、まちの未来を描くための第一歩ではないでしょうか。原風景のなかに、将来の青写真が描かれているのです。

**市長** 懐かしいもの、よい景色といつても、昔のままをそのまま保存すればよいのではなく、人の暮らしと結びつけ、活性化につながるようにしていきたいと思います。

**後藤** 歴史ある建物を「凍結保存」しても、その建物を生かしたことはなりません。現代に生きる市民が、歴史を現代的に解釈し、建物やその周辺の環境に積極的に関与し、手を入れながら、使い込んでいくことが大切です。

**市長** まちは今のままがよい、変えないほうがよいという意見があります。もちろん、よいものは残すべきですが、やはりたとえ保存するのではなく活用すること、それによって地域が活性化す

るところが大切なですね。

**後藤** 建物の保存にしても、単体での議論ではなく、隣り合う建物どうしや、海や山などの周囲の環境との関係で考えることが大切です。「生活景」が壊れるというのは、風景の中の一つの建物や石垣が壊されることではなく、関係性が壊れることなのです。それが、人の心に痛手を与えるのです。

## 「哲学」をもつて臨む 「建築物の高さ制限へ

**市長** 中心市街地のアーニティ(扶桑さき)を高めるというテーマでプロジェクトを進めていますが、それだけでなく、市内全域での都市景観づくりにも配慮しようとしています。以前から足柄平野の麓の波を整えようと、建物の高さ制限を検討してきて、ここでようやく形にならうとしています。しかし、私権を買収するということは簡単な話ではありません。そういう意味で、市が市民に示すまちづくりの提案は無責任で

あつてはならないと思っていました。行政のまちづくりの哲学を、きちんと示さなくてはなりません。

**後藤** 観光法が12月から施行され、日本の都市づくりも新しい時代に入ったといえます。最近の各都市の計画をみると「美しさ」がキーワードになっているようですが、表面的なもので「美しさ」をとらえるのではなく、例えば、花や花の美しさを語るとき、花びらの



姿形のみならず、それを支える根っこや種までもしつかりと見据えなければなりません。小田原にとっての『美しさ』のDNAが示されるとよいですね。

**市長** 行政が一つの提案を示すことができても、市民側は千差万別です。価値観や利害が対立している場合もあります。みんなのまちをみんなでつくりうと呼びかけたいのに、ともに手を携えてとはいえない場合も多いのです。

**後藤** まず、自分と異なる立場、視点、価値観を持つ他人がいることを理解する必要があります。一人一人がそうしていくことで、成熟した市民社会の構築が期待されます。

## 家族から地域社会へ



後藤春彦さん



小澤良明市長

特集「まちの未来を描く」PART2  
市長の夢を形に  
～希望の港を目指して～

いま単身世帯が大変に増えています。もはや家族が社会の最小単位ともいえなくなりました。それに伴って、これまで家族が支えていたことの一部を、地域社会が担わなければならなくなってしまった。代表的な例が、高齢者介護の問題です。

**市長** 地域力というのは本当に大事です。高齢者の問題をどうですが、地域力の弱いところは、災害への対応も、回復も遅れてしまうでしょう。

本市もそれの分野で取り組んではいますが、地域の不安を地域で解消していくために、どのように進めていけばよいのでしょうか。

いとも小田原市にはすでに活動の下地のあるところが多いと思われます。ご近所の活動を盛り上げていけば、小田原らしいコミュニティ（地域社会）は成長していくと思います。

**市長** いま政策総合研究所の研究によつて、市内の地域の可能性が少しずつ目に見えるようになってきたと思いまます。

**後藤** 確かに新しい市民自治の可能性を感じます。課題はまちづくりの担い手をいかに育てるかということだと思います。もともと、伝統的な地域には、地域の人材を育てる仕組みが備わっています。例えば、伝統ある祭礼は、それが重なるイベントではなく、毎年同じ時期に開催の準備段階から、子どもたちを育成するとともに、その地域にあるものを資源として体験的に確認することができます。これは、地域が持っている人づくり、人育ての素晴らしい仕組みだといえます。こうした地域資源を発掘し、地域の担い手を育てる仕組みが、新しい社会資本になっていくのではないかでしょうか。

**市長** 私は「人がまちをつくり、まちが人を育てる」と言い続けて、まちづくりと人育ての大切さをずっと訴えてきました。

**後藤** それが大切なことです。いまある地域を対象にコミュニティの研究をしていますが、そこで学んだことを他の場所にも当てはめて、小田原全体に広めることができます。

また、実際に小田原はそういう資質の



子もそこには宿っているといえます。

**市長** まず、「総合計画」を市民との共同作品として作り上げます。多くの人が議論に参加し、共感や賛同を得ながら作り上げた計画は、まちづくりのランドマークとなるものになると思います。そして、市民との協働によつてその実現に取り組んでいきます。

私は努力するまちが伸びるまちだと信じています。地域の持つ可能性に期待して、「希望の港」を目指して進みた



特集「まちの未来を描く」 Part3 まちの設計図「都市計画マスタープラン」が改正される

# 市の都市計画とはどんなもの

市民の皆さんの視点で取材する「広報リポーター」。

都市計画マスタープランについて、リポーターの中川則子さんが、  
市都市計画課の瀬戸さん、狩野さんに話を聞きました。

(写真左から中川さん、瀬戸さん、狩野さん)

【都】 市計画マスタープラン  
初めてこの言葉を耳にす  
るかたも多いはず。どのようなも  
のか伺つてみました。

「都市計画マスタープランは、市  
の総合計画『ビジョン21おだわら』  
に沿つた、まちづくりの計画です。

&lt;/div

0 1 2 3 4 5km



&lt;凡例&gt;



- 【改正テーマ】地域社会の維持と活性化  
（地域別説明会では）生活道路や下水道の整備、身近な公園の確保など都市基盤の整備への意見がありました。
- 【改正のポイント】● 田園環境の維持・保全 ● 小田原大井線の整備  
○ 污灌渠和外環状道路（都市計画道路八部国府津線・酒匂川1号橋）の整備による洗滌緩和

### ● 川東北部地域

【改正テーマ】基盤整備の推進による利便性の向上

（地域別説明会では）交通基盤の整備による利便性の向上や下水道整備への意見がありました。

【改正のポイント】● 新駅の必要性など公共交通の調査・研究 ● 効率的な下水道の整備 ● 消防署（改称）構造物の整備 ● ダイソンセンターの整備



# 都市計画 マスタープラン 具体的には？



将来のまちの姿を土地利用や道路、公園などの整備計画などから描く「都市計画マスタープラン」。市全体の計画とともに、市内を六つに分け、それぞれのテーマや整備の方向などを示す地域別計画も作ります。

ここでは、計画の概要や要点をとらえていただくことを主眼において整理しました。

小田原市は、城下町・宿場町としての役割と東海道に代表される軸により構成されてきました。このような歴史的背景を踏まえて、市民活動や商工業活動のともとなる拠点（小田原城、鉄道駅、産業集積地など）と、その活動を支える軸（道路、鉄道などを設定しています）。また、市民の憩いとやすらぎの場を緑の拠点とし、それらを結ぶ軸を設定しています。これによつて、将来の都市構造としています。



特集「まちの未来を描く」Part3  
まちの設計図  
「都市計画マスター・プラン」が改訂される



## ■将来都市構造図(案)

酒匂連携輪  
(大庭山連携輪) の強化



### ○市全体の共通事項

- 市民などが参加のもと、建築物の高さ制限を検討する
- 低層住宅地の拡大を検討する
- 地区住民の主体的な参加による地区計画や市街地開発事業による市街地の再編を進める
- 河川や海岸線で市民が親しめる水辺空間を造る
- 交流型農業の振興により農地を維持する
- バス路線の拡充などを働きかける
- 経済情勢 地域の表情に応じた土地区画整理事業を検討する

### ●片浦地域

- [改正テーマ]** 中心市街地の再編と歴史的資源の保全・活用による活性化  
〔地域別説明会では〕 安全な交通路の確保やセンター活用のための道路整備、身近な公園や下水道の整備への意図がありました。  
**[改正のポイント]** ●南北方向の幹線道路(飯能酒匂右岸幹線)(仮称) 山北開成小田原線の検討 ●(仮称)県立小田原西部丘陵公園の整備 ●酒匂川に沿った南北方向のサイクリングロードの整備 ●効率的な下水道の整備
- [改正テーマ]** 中心市街地の再編と歴史的資源の保全・活用による活性化  
〔地域別説明会では〕 市街地の整備や低層住宅地の拡大、建築物の高さの検討 電線類の地中化など住環境や景観に関する意図がありました。
- [改正のポイント]** ●電線類の地中化などによる防災面の向上や地域と協働の景観づくり ●外環状道路延伸の計画決定 ●景観活用による美しい街並みづくりと遊憩点(「仮称」城下町ホーリー)との丸の整備 ●自然を生かした都市的土地利用の検討 ●国道1号小田原箱根線の整備 ●漁港の整備

- [改正テーマ]** 畜産を生かした交流型農林水産業  
〔地域別説明会では〕 クリーン・アーバイン(交流型農業)の推進や地域活性化策などに関する議論がありました。 ●歴史・自然環境の活用 ●小田原真鍋道路(西湘バイパス)の再延伸 ●港湾型リフレッシュ施設を中心とした地域全体での振興策 ●クリーン・アーバインの推進 ●漁業の振興と観光的な結びつきによる地域の活性化

### ●富水・桜地域

- [改正テーマ]** 具體整備の推進と土地利用の誘導による安寧安心な商次拠点形成  
〔地域別説明会では〕 国府津駅前広場の整備や中里地区周辺の交通の混雑緩和に向けた道路の整備など、交通環境の改善への意図がありました。  
**[改正のポイント]** ●住・工・商の均衡のとれたまちの発展 ●近隣の居住環境に配慮した商業・業務地の維持 ●国府津駅前広場の整備 ●電線類の中核化と協働の景観づくり ●交通渋滞の緩和 ●鴨宮駅のバリアフリーアクセス

# 建築物の高さをどう考える？

ここ数年、中高層マンションの建設が増えています。

皆さんは、高い建物が建つことをどのように考えますか。

市では現在、建物の高さに関するルールづくりを進めています。

小田原らしい街並みを建物の「高さ」から考えます。



## 秩序ある環境を保つ

中高層建築物が建設されると、付近にお住まいのかたには、日当たりの悪化やテレビの電波障害などの影響を及ぼすことが懸念されます。また、周辺環境との不調和、見下ろしによるプライバシーの侵害や眺望が妨げられることなども挙げられます。そのため、本市でも中高層マンションなどの建設をめぐって、周辺住民のかたがたと建設業者との争いが増えています。

そこで市では、建築物の「高さ」をめぐる争いを未然に防ぎ、良好で秩序のある環境を保つためには、今までのようには問題が起きてから個別に対応を考えるのでなく、事前に建築物の「高さ」に関するルールを皆さんと一緒に考え、作っていくことが大切と考えています。

## ルールを作るために

建築物の高さなど、市民生活に直接影響があるものは、市民の皆さんにもよく考えていただき、市と一緒にになってすることが最も重要なことと考えています。そこで、市内にお住まいの20歳以上のかたがたから2,000人を無作為に選び、9月27日から10月7日までの10日間、「建築物の高さ等のあり方に関する市民アンケート」を行い、965人から回答をいただきました。

### ① 建物の高さ制限の必要性

「市街地の性格に応じて建築物の高さ制限を定めることをどう思いますか」という質問では、市街地全域に必要であると答えていたかたが、68パーセント

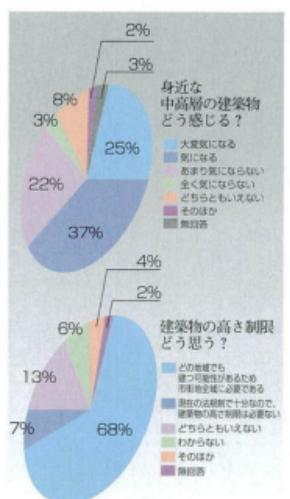
アンケート結果の一部を紹介します。

### ① 中高層建築物に対する問題意識

「住まいの近くに中高層の建築物が建っていること、または建った場合どう感じますか」という質問では、「大変気になる」と「気になる」と回答せると、62パーセントのかたが、中高層建築物の存在が気になると回答しています。

### ② 中高層建築物の具体的な問題点

「中高層建築物の具体的な問題点を選んでください」(該当する項目すべてを選択)という質問では、最も多かったものが、「どの階でも歩道や駐車場を作るための床面積を必要とする」が68%でした。



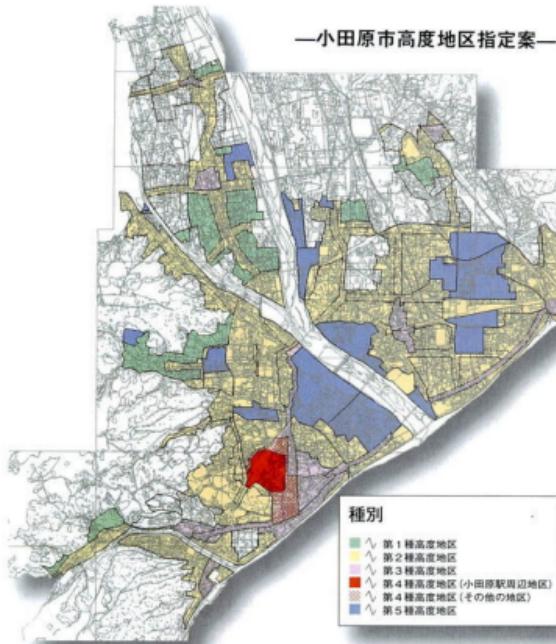
次いで、「日当たりが悪くなること」と「地震による電波障害や風害など」の順でした。

また、「これらより少し率を下げたものの、周辺の街並み、小田原城や海・山などの自然的・歴史的資源との調和などを重要視する意見も多い結果となりました。

## 今後の取り組み



### 一小田原市高度地区指定案一



#### 市民の皆さんのご意見を 募集します!

- 市都市計画マスタープランの改正に関する  
12月20日(木)まで
- 高度地区の基本方針に関する  
1月20日(木)まで

都市計画課(市役所6階)、マロニエ工、支所・連絡所に備え付けの看板、ファックス、Eメールで。  
TEL 33-1579  
Eメール  
[losiker@city.odawara.kanagawa.jp](mailto:losiker@city.odawara.kanagawa.jp)

月	時 間	説明会開催日程
1月	12月1日(水) 8日(木) 13日(火) 14日(水) 19日(火) 20日(木)	全会場 19時～20時30分 梅の里セントラル 保健センター 小田原アリーナ

建築物の高さ制限については、アンケート結果や地域の特性を考慮して作成した「高度地区の基本方針」(下表)を基に、説明会などでの皆さんのご意見も踏まえて、公募市民も参加する建築物の高さ等の「あり方検討会」で検討します。その後、この検討結果により、都市計画法に基づく高度地区の指定を行う予定です。

説明会は、左記の日程で行います(11月15日号既報)。資料は、説明会場でお配りするほか、ホームページでもご覧になれます。

<http://www.city.odawara.kanagawa.jp/toshike/>

#### 高度地区の基本方針 ※高度地区とは、都市計画法に基づき、建築物の高さを制限する地区

種別	対象区域	緩和 (技術基準などを満たす場合)	種別	理由
第1種高度地区 (高さは最高12メートルまで) ※北側斜面限界あり	第1種中高層住居専用地域 (小田原駅周辺道路以北で、容積率が150%の区域)	なし	第1種高度地区	低層住宅を主体とした地域のため、低層住居専用地域と同様の制限とします。
第2種高度地区 (高さは最高15メートルまで)	第1種中高層住居専用地域(上記以外の区域)、第1種住居地域、第2種住居地域、準工業地域	1.5倍まで	第2種高度地区	低層中高層住宅を主体とした地域のため、良好な居住環境の維持・保全を図ります。ただし、居住環境への配慮がある場合は、制限を緩和します。
第3種高度地区 (高さは最高20メートルまで)	近隣商業地域	1.5倍まで	第3種高度地区	中高層建築物主体の地域として、居住環境の維持・保全を図ります。ただし、居住環境への配慮がある場合は、制限を緩和します。
第4種高度地区 (高さは最高31メートルまで)	商業地域	【小田原駅周辺を除く地区】なし 【小田原駅周辺地区】上限なし	第4種高度地区	土地の高さ利用を緩和つつ、都市闇地の維持・保全を図ります。
第5種高度地区 (工業系建物の高さは最高31メートル、それ以外は最高15メートルまで)	工業地域工業専用地域	工業系建物は上限なし それ以外は1.5倍まで	第5種高度地区	土地の高さ利用を緩和つつ、市街地環境への配慮がある場合は、制限を緩和します。ただし、産業政策上の必要性などがある場合は、制限を緩和します。工業系以外の建物物は、低層・中層住宅を主体とした地域のため、第2種高度地区と同様の制限とします。ただし、居住環境への配慮がある場合は、制限を緩和します。

※指定により制限を超えることとなる建築物の建て替えは、一定の条件により、市長の許可を得て行うことができます。※地区計画(最高高さが定められているもの)または、高度利用地区的区域内の建築物、公益上必要な建築物でやむをえないものと、市長が許可したものは、高度地区規制の適用から除きます。※三の丸地区の市道0003(お堀端通り)東側沿道は、道路斜線制限を行います。

ま

ちの景観は、そこに生活する人々の文化とそのまちの住み心地をはっきりと映し出しています。そして、美しい景観を持つまちは、人々の心を引きつける魅力を持っています。小田原は、相模湾や緑豊かな自然に囲まれ、古くから城下町、宿場町として培われた歴史的文化遺産も多く、その景観は、そこに住み、訪れる人々の心に安らぎと潤いを与えてくれています。

### 景観はみんなでつくり、はぐくむもの

市では、単に機能性や利便性だけを指すのではなく、豊かな自然や歴史、文化などの潤いに包まれ、生き生きと暮らすことができる美しい都市環境をつくり出すことが、景観づくりの目標と考えています。

しかし、魅力ある都市空間は、市だけではつくれるものではありません。市民の皆さんや事業者のかたがたと一緒に協力し、それぞれの立場で積極的に取り組むことが必要です。

### 条例を法律が後押し

市では、市民の皆さんのがまちの景観づくりを考え、参加できる仕組みとして、平成5年3月に小田原市都市景観条例を制定し、小田原の景観づくりに取り組んできました。

そして、今月には景観に関する総合的な法律として、景観法が施行され、条例を強く後押しすることになります。

景観法では、良好な景観を国民共通の



## 小田原らしい景観つて？

市では、小田原の優れた景観や資源を大切に守り育てるため、平成5年に都市景観条例を制定しています。そこで、今月中には景観法が施行され、これまでの独自の取り組みに法的根柢が加ることにより、今後層「景観」に配慮したまちづくりを進めていきます。

資産どし、国や地方公共団体、事業者、地域住民それぞれの役割を明らかにします。また、

景観に関する規制や景観づくりのための事業への支援などを定めています。

### 良好な景観をつくるために

例えば、銀座通り周辺地区や国府津地区では、「国道の電線類地中化工事で、街並みが大きく変わることが予想されています。そこで、地域のかたがたが街並みやすまちづくりの方向性を検討しています。

また、市では小田原市消防署(仮称)南分署の建設に当たって、消防分署の機能はもちろん、デザインが城下町の景観に合っているかをポイントの一つにするなど、地域に合った建物となるよう配慮しています。

ご利用ください  
まちづくり景観アドバイザー

都市の景観では、皆さんの住宅など建物は、魅力ある街並みをつくりだす主役です。

そこで、市では皆さんが建物を建築、修繕する際のデザインや色彩、緑化などの相談窓口を設けています。相談は、市が委嘱した専門家がお受けします。

# COLUMN

特集「まちの未来を描く」Part5  
街並みコラム まちの景観をつくる  
小田原らしい景観つて？



小田原漁港(早川)にある  
小田原ちょうちん型の街灯

# 地域に芽吹く明日の 「まちづくり」

ここでは、地域独自の魅力を生かした「まちづくり」の活動をしているかたがたに、その取り組みについて聞いてみました。



まちの魅力を再発見した  
「國府津ふらっとウイークリー」

歴史ある建築物や  
自然などが  
残るこのまちを  
大切にしたい

**KOZU**



国府津商工振興会  
会長  
奥津 弘高さん



個性的な建物が並ぶ国府津駅前周辺

国道1号の電線類地中化工事が本格化して、商店街のアーケードが取り外されるとなど風景が変化してきた。街並みを引き立たせるには、街路樹や街灯などをどのようにしたらよいか、議論は国道沿いの商店主からより多くの住民へと広がり、さらに深っていく。

る「国府津・味のマップ」や蔵に保管してあった珍示する「藏出しギャラリー」、「ランド」の展示、販売などれる人々の評価を受けた。

「どこか懐かしい街並みだと思いませんか」。国府津商工振興会会長の奥津弘一さんには、この地域の魅力が「懐かしさ」

魅力に注目したまちづくりが進められていら。

の関心や意識がさらに高まり、調査に参加した工学院大学の学生らとともに、イベントが展開されることになる。

「もともと、よそにはない個性や魅力はあつたんです。た

だ地元の人間がそれになかなか気づかないんですね」

銀座通り商店会の角田会長は、この取り組みが、地元にとつてもまさしく「再発見」だったと振り返る。

昭和41年に角田さんが、市民に作品発表の場を提供しようと店に画廊を併設したのを皮切りに、飛島画廊、アオキ画廊が経営を始めた。近年では、ギャラリー新九郎、コットン俱楽部、エボホールが加わって、銀座通りは画廊が集中する個性的な商店街となつた。画廊という、ここにしかない個性を生かそうと議論を重ねるうちに、連帯感とアイディアがわいてきた。

「行政側から、電柱の地化計画が示されたので、商店主や住民の間に、街並みや景観への関心が高まつてしまつた。そのような背景から、地元の宝つまり地域の魅力を、もつともっと掘り起こすという機運が盛り上がつたのだと思います」

角田さんのいうところの「地元の宝」を地元の人にはない視点で発見してもらおうと、「まちあるき」と「作品募集、展示」による「街なみ再発見」という企画が生まれた。水彩画で小田原の街並みを描いて、画集『小田原百景』を出版した齊藤四郎さん、長くナサイン、画家として活躍している諸星和

男さん、絵手紙講師の野地三恵さんのお勧めで、絵手紙講師の野地三恵さん

の助言を得ながら内容を高めていった。

第1回は、昨年夏、「歩けば見える」

ぶらっと小田原街のみ再発見展」と題

して行われた。20人ほどでの「まちあるき」。3回にわたつて、小田原駅周辺から市街地の隅々を、歴史や都市計画

を専門とする講師とともに見て歩いた。

講師の指導や参加者の新鮮な視点で、

これまで何げなく見過ごしていた史跡

や建物などが、まるで地域の宝のようになんと見えた。外からの来訪者と地元住民と一緒に「再発見」をしたのである。

100点を超えて集まつた、絵画写真、絵手紙などの宝を描いた

力作。そしてライバルとして、しのぎを削ってきた西郷どうしが一致団結

して取組んだ展览会、スタンブラー

やクイズラリーなど参加意欲をかきた

てる仕掛けも加えられて、イベントは

大成功となつた。

さらに今年は、まちあるきや公募作

品の対象エリアを拡大し、参加者も2

倍以上に増え、充実の度を増している。

「この再発見展では、まちあるきや作

品に参加した人が、仲間を連れてき

て、次々と参加者が増えています」

そこに交流が生まれ、これまで以上に

お客様とお店が親密になり、建設的な

ご意見をたくさんいただけようにな

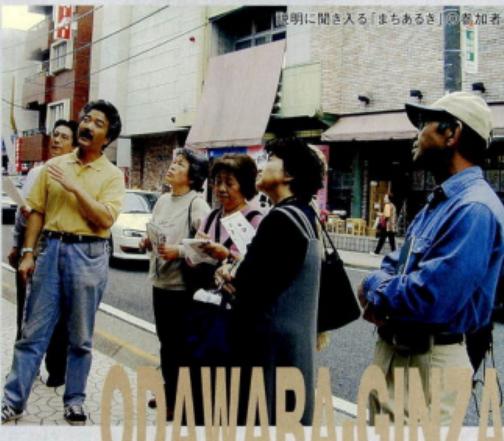
りました」。参加者数や売上げ以上に「交

流」に価値があつたのでは、と語る角田さん。

市民や商業者の情報交換の場となる「銀座情報プラザ」が設置したり、高校生が店铺経営を行つ「高校生チャレンジ」の運営を行つたり、商店会の活動がますます盛り上がるなか、次回の再発見展に向けて、さらなる意欲を燃やしている。

## 足元の宝を掘り当てる

### 小田原銀座通り商店会



ODAWARA-GINZA



小田原銀座通り商店会会長  
角田 克宏さん

地元の宝つまり地域の魅力を  
もつともつと掘り起こそうとい  
う機運が盛り上がりがつた

「下曾我では今、子どもがザリガニ取りができる川がなければ、メダカもいるんだよね。意外でしょ。」下曾我地区・地域コミュニティ研究会の椎野さんが言つた。

この研究会は、地域で抱える課題などについて、地域の人たちが、自分たちの力で問題を解決していく仕組みづくりを考える組織。市の政策総合研究所と一緒にあって、下曾我地区の40歳代を中心としたメンバーが活動している。

下曾我地区といえば、小田原の梅の里として有名である。特に2月に開かれる「小田原梅まつり」には、毎年市内外から多くの観光客が訪れる。「曾我の梅は確かに素晴らしい。この地域の財産だし、いつまでも守っていきたいと思つています」と地元で農業を営んでいた穂坂さん。

しかしその梅の里も、大きな問題を抱えている。それは梅を栽培する農家の高齢化。自分で梅の畑を管理するのが厳しくなってきたお年寄りが増えている。だれとも知れない相手に畑を貸したのでは、梅を守ってくれるかどうか分からぬ。「梅がなくなってしまうば、この地域の特性は失われてしまう。あと5年から10年で、この問題はもつと深刻になる」と研究会のリーダー格である川久保さんは嘆く。

この下曾我の良さをいかに伝えられるか

## 自分のまちを議論する 下曾我地区・地域コミュニティ研究会



地域が一体となる宗我神社の祭礼

# SIMOSOGA



川久保 和美さん(右)  
椎野 良さん(中央)  
穂坂 達夫さん(左)

「最近では、子どもたちが川や山に入れるかですね。将来のことはだれにも分からない。でも私は小さいころから当たり前のようにならぬで育つた。この自然で育つた。この地域は自慢できるもの大きいが、自然は一度壊してしまった元には戻らない。意見はさまざまある。しかしそのようなかでコミュニケーションを取り、地域全体でまちの方向性を考えていかなくてはならない。

「結局は次の世代を担う子どもたちに、この下曾我の良さをいかに伝えら

れるかですね。将来のことはだれにも分からない。でも私は小さいころから当たり前のようにならぬで育つた。この自然で育つた。この地域は自慢できるもの大きいが、自然は一度壊してしまった元には戻らない。意見はさまざまある。しかしそのようなかでコミュニケーションを取り、地域全体でまちの方向性を考えていかなくてはならない。

「最近では、子どもたちが川や山に入れるかですね。将来のことはだれにも分からない。でも私は小さいころから当たり前のようにならぬで育つた。この自然で育つた。この地域は自慢できるもの大きいが、自然は一度壊してしまった元には戻らない。意見はさまざまある。しかしそのようなかでコミュニケーションを取り、地域全体でまちの方向性を考えていかなくてはならない。

「下曾我にはまだまだ素晴らしい環境が残っている。あとは我々住民がいかに取り組んでいくかですね。でも心配はしていません。この下曾我に住んでいる人は、みんな曾我の里が好きなのでですから」と川久保さん。「話し合ひのきっかけは政策総合研究所が与えてくれました。これからは世代を超えて少しでも多くの人と解決の糸口をさぐっていきたいですね」と笑った。

下曾我地区地域コミュニティでは、これから1年間かけて、この地域の未来について考えていく。

# 小田原をより 魅力あふれるまちに



総合計画審議会  
今村会長  
富川副会長に

聞く!



富川副会長

大切です。

二つ目は「説明責任」。市の施策などが、まだ市民の皆さんに浸透していないので、市民全体に届く体制を整えていく必要があります。

三つ目は「情報公開」。市の情報をしっかりと公開していくことが、みんなで社会をつくっていくことにつながると考えています。

この3点がしっかりと計画に反映されているかを、審議に当たつてのポイントとしています。

今年9月に市長の政策実現宣言である「マニフェスト」を推進し、小田原の持つ歴史・文化や自然環境といった財産と新しい価値を融合させ、新たな都市的魅力をつくりあげるため、「おだわらルネッサンス推進本部」を設置するとともに、多くのプロジェクトを立ち上げました。

プロジェクトは、①産用活用促進地(②活性化、③都市の顔づくり、④人に優しいまちづくり、⑤世界城下町サミット、⑥キャンパスシティ構想)⑦ふるさとの原風景再生、⑧小さな核街地づくりです。

名プロジェクトでは、専任マネージャーと庁内公募の若手職員が、部門横断的に検討を進めていますが、このたび市民の自発や経営者の視点で助言を受けるため、3人の市民のかたをアドバイザーに委嘱しました。

熱心な意見が  
続出

まちづくりの基本的な方向性を示すものが、市の総合計画「ビジョン21」おだわらートします。先ごろ市の計画案がまとまり、現在、総合計画審議会による調査・審議が行われています。そこで、審議会の今村会長(市議会議員)と富川副会長(自治会連合会会長)に、審議のようすやまちづくりへの考え方などを語っていただきました。

市から示された計画案は、市民提言

キーワードは  
三つ

一つは「協働」。これからは、行政と市民、事業者が一体となつたまちづくりが求められます。計画に、それぞの役割が明確に示されていることが

**自分のまちを  
好きになること**

小田原には他市にない素晴らしい財産が数多くありますが、小田原で生まれ、ずっと住んでいるかたは、そのよさに意外と気がついていないようです。そういったよさを知れば、小田原をもっと好きになるはず。自分たちのまちを好きになれば、まちづくりの活動も一層活発になると思

今回の特集では、いくつかの角度から小田原のまちづくりの方向性を探ってきました。私たちのまち小田原を、個性豊かな魅力あふれるまちにするため、市では現在、「ビジョン21おだわら」後期基本計画の策定作業を進めるほか、新しい組織による取り組みも始めています。

## 市

では、新しい組織による政策実現や課題解決への取り組みなどを実行しています。



歴史を感じさせる小田原駅前商店街のアーケード

## ●おだわらルネッサンス推進本部

今年9月に市長の政策実現宣言である「マニフェスト」を推進し、小田原の持つ歴史・文化や自然環境といった財産と新しい価値を融合させ、新たな都市的魅力をつくりあげるため、「おだわらルネッサンス推進本部」を設置するとともに、多くのプロジェクトを立ち上げました。プロジェクトは、①産用活用促進地(②活性化、③都市の顔づくり、④人に優しいまちづくり、⑤世界城下町サミット、⑥キャンパスシティ構想)⑦ふるさとの原風景再生、⑧小さな核街地づくりです。名プロジェクトでは、専任マネージャーと庁内公募の若手職員が、部門横断的に検討を進めていますが、このたび市民の自発や経営者の視点で助言を受けるため、3人の市民のかたをアドバイザーに委嘱しました。

今ドバイザー」下村則雄さん(市行政経営担当顧問)、野地博さん(前自治会行政



面でコミュニティの重要性が改めて認識されています。

もつと地域活動を活発にするなど、地城力を一層高めることができます。

本計画の実現につながるはずです。

● 中心市街地の  
アメニティデザインを検討  
総連合会長　石田武さん(さかみ信用金庫理事長)

## 計画の実現に向けて

教育、防災をはじめ、さまざまな局

市では平成14年9月、中心市街地活性化策を展開するため、推進本部を立ち上げました。その際、城下町の魅力を生かした快適な都市空間づくりを目指す「中心市街地アメニティデザイン推進委員会」を併せて設置し、検討を進めてまいります。今年度は、既存施設をより具体的な事業案を検討していきます。

## 「ビジョン21おだわら」後期基本計画の策定

(後期基本計画案の概要)

総合計画「ビジョン21おだわら」は、計画期間を前期(平成10年度～16年度)、後期(平成17年度～22年度)に分けて基本計画を策定することになりました。

来年度からスタートする後期基本計画の策定に当たり、昨年7月、公募市民による市民提言会を開催。106人のメンバーが、約半年間にわたり議論を重ね、提言書を作成しました。

市では、この提言を踏まえて作成した素案を市民のかたがたに公表し、意見を求め、各種団体との意見交換会を行いました。このような段階を経て、市の最終案がまとまり、総合計画審議会に諮問しました。

- 「活性化の推進」「都市環境の質の向上」「住んでいて心が豊かになる地域社会づくり」を進め、「活力にあふれ、人にやさしく、まちなみが美しいまち」を目指します。
- 「再生と創造」をキーワードとして施設の重点化を図り、これらの重点施策を「おだわらルネッサンス10(テン)」として取りまとめます。
- 市民の皆さんとともにまちづくりの目標を共有するため、「まちづくり指標」を設定します。



市では平成14年9月、中心市街地活性化策を展開するため、推進本部を立ち上げました。その際、城下町の魅力を生かした快適な都市空間づくりを目指す「中心市街地アメニティデザイン推進委員会」を併せて設置し、検討を進めてまいります。今年度は、既存施設をより具体的な事業案を検討していきます。今後、モーテル事業の実施や整備計画の策定を行い、アメニティ整備を進めていきます。  
 ● 中心市街地アメニティデザイン推進委員会の特徴  
 メンバードメイン(運営責任者)、身の回りの課題の協議(運営責任者)、男女平等化(運営責任者)、障害の有無、年齢、性別、体格をかわらず、すべての人にとって利用やすい商品・建物・空間などをデザインする

## 特集の結びに代えて

今回の取材を進めていく中で、何人ものかたがたからお話を伺いました。表現の違いはあるものの、皆さんのお話を共通しているように感じられました。

それは、市民の皆さんの自己の、自發的なまちづくりへの意識が高まっているということ。

これまで、まちづくりは役所がするものという考え方一般的だったはずですが、徐々に「自分たちのまちは、自分たちでつくっていく」という考え方へ移っているようです。

それがいま、行政からの押し付けなどではなく、現実に動き始めている予感がします。「協働」のまちづくりという言葉が言われて久しいですが、行政と市民の皆さんが一緒にになって、描き、つくっていく「まちの未来」。

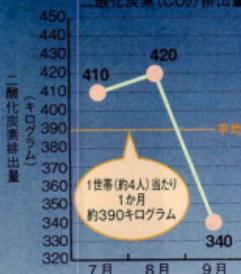
それがいま、行政からの押し付けなどではなく、現実に動き始めている予感がします。市民の皆さんと行政が協力し合って、「小田原に住んでよかった」とだれもが感じられるまちにしていきたいですね。



歩行者を和ませるお庭通りのせせらぎの空間

# 自分の住むまちを好きになれば、まちづくりの活動も一層活発に

データ1 平成16年度1世帯当たりの二酸化炭素(CO<sub>2</sub>)排出量



家庭の省エネが地球を守る  
環境家計簿の取り組み

今年の夏の3か月間(7月～9月)にわたり、約100世帯の皆さんのが電気、ガス、水道、ガソリン、燃せるごみの5項目の使用量などを調べ、省エネルギーを中心に、環境に配慮した生活を実践する環境家計簿に取り組みました。

#### 実施世帯

環境家計簿チャレンジ家族105世帯

この結果から年間排出量を推計すると、

1世帯当たり約4.7トン

私たちの生活はとても便利で豊かになりましたが、  
そのために資源やエネルギーが大量に使われています。  
その結果、大気中に二酸化炭素(CO<sub>2</sub>)が増え、  
地球全体の平均気温が上昇する  
地球温暖化現象が引き起こされています。  
いま一度、一人一人が生活習慣を見直し、  
省エネなどに取り組むことが地球温暖化防止につながります。

●環境保全課 ☎33-1481

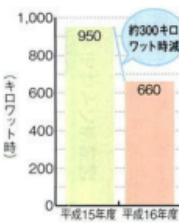
# 地球温暖化を防ぐため、私たちのできることから始めよう

—12月は地球温暖化防止月間—



パソコンの待機時消費電力を測定する須藤真由さん

電力使用量の比較(7月～9月)



環境家計簿チャレンジ家族  
須藤さんご家族(中町在住)

我が家で消費電力が大きい家電製品はエアコンとパソコン。使わないときはコンセントからプラグを抜くことで、電力使用量をかなり減らすことができました(左の表)。

また、シャワーやトイレなどで水の使い方に気をつけることで、昨年同月と比べて、水道使用量を40パーセントほど減らすことができました。そのほか、ごみの分別を徹底し、近くへの買い物は歩きか自転車にしました。今年の夏は大変な猛暑でしたが、家族の協力で地球にやさしい生活ができたと思います。



その主な理由は、ガソリン使用量が大幅に減ったことです(データ2)。ガソリン価格の高騰の影響もあると思いますが、公共交通機関や自転車などの積極的な利用、エコドライブ(アイドリングストップ、急発進・急加速の防止)を中心とした行動に取り組むと、1ヶ月に約28キロを貯め出し、待機消費電力の削減にも意識して取り組みました。



市職員の昼休みの買い物は、マイバッグ持参で

### イベント情報

#### 省エネルギーフォーラム

私たちの生活習慣を見直し、省エネ型ライフスタイルを実践しましょう。

日時 12月19日(日) 13:00~15:30

場所 中央公民館

定員 120人・先着順

内容

- ①講演「異常気象と環境問題  
～今、私たちにできること」  
講師 真壁京子さん  
(気象予報士)

- ②環境家計簿チャレンジ報告  
～省エネ生活のすすめ～

- ③省エネルギー体験コーナー

申込 電話で ☎33-1481

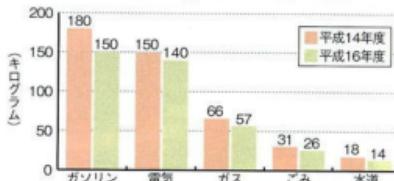


今年の夏は、記録的な猛暑でした。二酸化炭素の年間排出量は、約4.7トン(データ1)で、平成14年度に取り組んだ際の約5.4トンと比べて、大幅に削減されました。

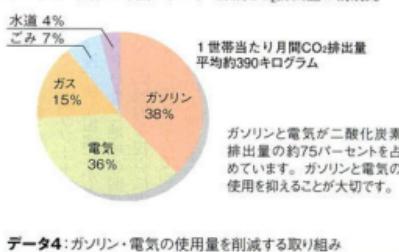
ログラム、1世帯当たり平均排出量の約7パーセントを減らすことができます。皆さん、少し省エネルギーを意識するだけで、環境は改善されます。

市役所では、全職員が環境に配慮した行動をしています。昨年から、エコ・エッグ(新しい行動スタイルを産み出す卵という意義)として、ノーカーネーションデー(ノーカーデー)、ノーレジ袋などを進めています。このほかにも、各課局や所属ごとに環境配慮行動に取り組んでいます。

データ2:エネルギー源別CO<sub>2</sub>排出量(平均値)の比較



データ3:平成16年度エネルギー源別CO<sub>2</sub>排出量の構成比



ガソリンと電気が二酸化炭素排出量の約75パーセントを占めています。ガソリンと電気の使用を抑えることが大切です。

データ4:ガソリン・電気の使用量を削減する取り組み

行動項目	削減効果
ガソリンの削減 1日5分間のアイドリングストップを行う	約3キログラム/月
2週2日往復8キロメートルの車の運転を控える	約15キログラム/月
電気の削減 主電源を切る(待機時消費電力を減らす)	約7キログラム/月
暖房の温度を1度低く設定する	約3キログラム/月

環境省「一人一人の地球温暖化対策」から

12月は1年で最も大気の状態が悪くなる季節です。自動車の利用を控えたり、アイドリングストップなど、環境にやさしい運動を心がけて空気のきれいなまちを守りましょう。

### 市役所の地球温暖化防止取り組み

市役所では、全職員が環境に配慮した行動をしています。昨年から、エコ・エッグ(新しい行動スタイルを産み出す卵という意義)として、ノーカーネーションデー(ノーカーデー)、ノーレジ袋などを進めています。

このほかにも、各課局や所属ごとに環境配慮行動に取り組んでいます。

### ●昨年1年間の二酸化炭素の排出削減量

約41トン(1年間に家庭から出される二酸化炭素排出量の約8倍)

### 平成15年度「ecoEGG」の実施結果

行動項目	実施率	備考
ノーカーネーションデーの一斉消灯	88.0パーセント	全33日実施
ノーカーデー(公用車)	40.5パーセント	全22日実施 (毎月第1水曜日、11月~1月は毎週水曜日)
ノーカーデー(自家用車)	78.3パーセント	全12日実施(毎月第1水曜日)
ノーレジ袋	95.6パーセント	
昼休みの消灯	99.6パーセント	

※ノーカーデー(公用車)は、25パーセント使用削減の目標を達成しています。

エコドライブで地球環境、西さがみの空を守ろう

# 西さがみ連邦共和国が 国の観光交流空間づくり モデル事業に

小田原市、箱根町、真鶴町と湯河原町の1市3町をエリアとする、西さがみ連邦共和国観光交流推進協議会（会長：原義明小田原商工会議所会頭）が国へ提出した計画が評価され、今年度の「観光交流空間づくりモデル事業」の実施地域に選ばされました。

●観光課 ☎331523



「観光交流空間づくり」とは、さまざまな地域資源を最大限に生かし、複数の市町村にまたがる地域で、観光を軸とした環境の整備を進め、地

域の活性化を行う取り組みです。  
昨年度から、国土交通省がこのモデル事業を始め、事業の実施地域に選ばれると、国土交通省による総合的、重点的な支援が受けられます。今年度は、当地域をはじめ全国で16地域が選ばれました（昨年度は8地域）。

同協議会では、観光交流空間づくりのテーマを「訪れるたびに新発見・ようこそ『感動リゾート・西さがみ』」として、広域的な視点に立った観光まちづくりに取り組んでいきます。

「緑の大地と水の恵み 心をいやす風景」西さがみには、豊かな自然と歴史、文化、そこに暮らす人々のもてなしがあります」

※他の地区の取り組みは、国土交通省ホームページでご覧になれます。  
<http://www.mlit.go.jp>

# 第6次構造改革特区に 2件を提案

本市では、「構造改革特区」に積極的に取り組んでいます。これまでの募集すべてで合わせて16件を提案し、そのうち2件が特区認定されています。今回の第6次募集では、市民の皆さんからいただいたアイデアをもとに2件を提案しました。

●まちづくりデザイン課 ☎331379

## おだわらインフォメーション

Odawara Information

「構造改革特区」とは、国の規制緩和策の一つで、法律などの規制を地域限定で緩和し、地域経済を活性化させるもの。国が有効と認めた場合には、その規制緩和が全國に拡大されます。

今回、本市が提案した2件は、次のとおりです。

### ●水道事業民間委託化特区

民間委託の制限を緩和。行政コストを削減するとともに、民間企業に新たな活動分野を提供することにより、地域経済の活性化を目指すものです。

この特区提案は、事業を今後、幅広く検討できるよう備えるものです。

### ●土地利用活性化特区

土地開発公社所有用地の用途制限を緩和。用地購入費の借入金利息の負担を減らし、所有用地の一定程度の活用を行つうものです。

今後も引き続き「構造改革特区」に取り組むため、随時市民の皆さんのアイデアをお受けします。



全国自治体からの提案に対し、今後、国が特区での実施を認めるかを検討します。認められた場合は、自作体がその項目を取り入れた計画を作成し、認定を受けることで特区となります。

現在、本市では企業やNPO法人などの農業への参入を認め、遊休農地の解消と地域の活性化を目的とした「都市農業成長特区」、市立病院での医師臨床研修に対応するため、地方公務員の臨時の任用を延長することでの優秀な医師を育てる「医師臨床研修特区」の2件が認められています。

# 行革ニュース 第8回

全国で3位・26位・47位  
～何の順位がお分かりですか？～

小田原市は今年、全国で「情報化進展度」3位、「行政運営力」26位、「行政の革新度」47位にランクされました。

④行政経営室 ☎31305

右のランキングは、それぞれ、日経BP社（全国3123市区町村を対象）、財閥社会経済研究所（全国の人口10万人以上の246市区を対象）、日経新聞社・日経産業研究所（全国718市区を対象）による評価結果です。

これも行政改革の一端です

「市民満足度重要度調査」などで、本市の行政改革の進展について「どのようなく取り組みをしているのかよく分からぬ」というお話をいただいています。

ITの活用によるサービス向上と情報保護対策の強化

やスマートフォンではなく、知恵と汗による実行です。今回、シンクタンクや全国紙などによる行政改革の評価で、本市は高い評価を得ることができましたが、今後も行政改革の成果がよく見える

インターネットで、マロニエと尊徳記念館の利用予約ができるようになりました。また、個人情報の流出を防ぐためのルール作りやウイルス対策にも力を入れています。

形で、さらにしたたかに推進していきます。

**市民ニーズをくみとつた効率的な行政運営**

市では、情報公開とともに、市民満足度重要度調査などで市民ニーズを把握し、施策への反映に取り組んでいます。特に、効果的で速やかな事業展開ができるよう、府内に「事業評議委員会」を設け、事業の成果目標や手法を検討しているほか、委託化によるコスト削減やサービス向上を進めています。

疫力の強い成人に比べて体力的に、待ち時間に少しでも短くし、効率的な診療を行うことが必要です。そのため、小児科外来では、12月1日(木)から携帯電話による診療予約を始めます。

市立病院では、定期的な診療が必要な場合には診療予約を行っていますが、小児科の場合は、発熱などの急性疾患が多いため、定期的な診療予約を行うことが困難でした。

しかし、成人に比べて体力的に、待ち時間に少しでも短くし、効率的な診療を行うことが必要です。そのため、小児科外来では、12月1日(木)から携帯電話による診療予約を始めます。

予約方法  
携帯電話から、次のアドレスに接続し、案内に沿って入力した後、送信してください。パソコンからの予約は、現在準備中です。

アドレス

<http://www.odawarahosp.com>

予約受付時間  
18時から0時までは、翌日の予約ができます。また、0時から8時までは、当日と翌日の予約ができます。  
※このシステムによる予約受付の開始は、11月30日(火)18時からです。

予約できるかた

市立病院の登録番号(診察券の番号)をお持ちの中学生以下のかた。  
※これまでに小児科を受診していないても、ほかの診療科を受診し、登録番号をお持ちであれば、予約できます。

《注意事項》

携帯電話から予約されたかたは、来院受付機での受け付けをしないで、1番窓口にお越しください。

# 市立病院小児科の診療予約が携帯電話でできる！

市立病院では、「重要度が高く満足度が低い」との市民満足度重要度調査の結果などを踏まえ、待ち時間の短縮など、診療体制の充実に努めています。

④市立病院医事課 ☎343175



## おだわらインフォメーション

Odawara Information

## シリーズ・静かなる教育論議

# 「心の健康・心の教育」掲示板

初冬を迎え、休耕水田などを利用して栽培した小田原産の里芋は、出荷の最盛期を迎えています。小田原の学校給食では、地域の新鮮な野菜や魚を積極的に取り入れたり、千年の歴史を持つといわれている伝統の木地挽技術で作られた木製の汁わんを小学校で使用したり、小田原の食や木の文化の伝承に努めています。今回のテーマは「地産地消（※）と学校給食」です。

「静かなる教育論議」でお寄せいただいたご意見

- 学校給食はバランス食、学校給食で食の教育を！
- 学校給食で地場産物や地域の食文化を学んで！

### 学校給食で食育推進

「働きの違う食品をまんべんなく取ることで、自然と栄養バランスがとれる」とことを学校給食を通して学び、自分の健康を考えた食生活を行っています。最近では、学級担任と組んで、教科として行う食に関する指導にも積極的に取り組んでいます。

この取り組みのようすの一部を、市の学校保健課ホームページで紹介しています。  
<http://www.city.odawara.kanagawa.jp/gakkouhoken/>

おいしい地場産品を学校給食へ  
小田原の伝統の技が生んだ、かまぼこ製品のおでん種や干物は、従来から学校給食でも使用しています。

さらに今年度は、昨年発足した小田原おでん会が主催した「おでん祭り」で人気のあった、「たこ焼き」をイメージしたおでんの「たこ天」、相模鷗を回遊し、小田原漁港で水揚げされるアジやカマスの減塩干物、小田原アジのすり身で作るつみれ風ハンバーグなどを学校給食のメニューにするため、県水産課など関係機関、元元のまばこや干物の組合と一緒に開発に取り組んでいます。

※地産地消：「地域生産・地域消費」の略語。地域で生産された食材を、その地域で消費するという意味。

（◎学校保健課 ☎33-1693

## シリーズパート9



### 学校給食で地産地消メニュー

1月は「食の月間」。また、1月24日から30日までは「全国学校給食週間」です。そこで、全国学校給食週間やその前には、市内の食材を使って「丸ごと小田原の給食」を行います。

ます、市立小中学校全校の米飯給食に小田原産の米を使用します。また、地元のおでん種や里芋を使う和風やカレー味の小田原おでん、小田原のアジ・カマスの干物や、ようゆ干し・アジと地場の野菜で作った「みれ風ハンバーグ」、新鮮な小田原ミカソやキウイフルーツ、小田原産県内産の野菜など、身近な食材をいろいろ組み合わせて楽しい給食を開催します。



ボランティアガイド協会が  
神奈川地域社会事業賞を受賞

## 小田原彩時記

ボランティアガイド協会は、「おだわらシルバー大学」の第1期卒業生が、市の観光振興に一役買えればと平成9年に発足しました。現在平均年齢71歳で、会員数は90人。城址公園をはじめ観光施設でのガイドをボランティアで務めています。最近は、外国人観光客にも、英語によるガイドで小田原の「心のみやげ」を届けられるよう、猛勉強中です。



時は昔、414年前のこと。天下統一を目指す豊臣秀吉は小田原を攻めます。これに対し北条方は總構を築き、守りを固めました。

今回は、その遺構の今を訪ねました。

■文化財保護課 ☎33-1717

小田原北条氏は、周囲約9キロメートルにわたる堀や土塁を造り、その中に城だけではなく、城下町までを取り込んだ戦国期最大級の城郭を築きました。これを總構といいます。

今でも昔の姿を伝える所があります。今回、代表的なところを二箇所紹介します。今は、

東堀と、それを守るために築かれた空堀です。今では、東堀といわれるもので、總構の中では最も大きさで、現在は、史跡公園として整備されています。

東堀は、幅が約30メートル、深さは約12メートルあります。空堀としては全国的にも最大規模のものといえます。

また、この東堀の西側に道路がありますが、そこは中堀の跡です。



### 城下張出

總構の北部分、今のが丘陵地に残る遺構です。

「張出」という言葉のとおり、空堀の一角が張り出しています。



当時も、ここから敵陣の動きを監視していました。

蓮上院士裏緒の南東部、市立新玉小学校の裏手で蓮上院の敷地内にあります。当時は、写真的道路部分に流取川が流れ、水堀の役割を果たすことができました。

※11月20日(土)・21日(日)に行われた「おだら城下町ツーリマーチ」には、ご紹介した小堀御園ノ台大堀切や石垣山一夜城など、史跡を巡るコースが設定されました。参加された皆さん、いかがでしたか。

あなたのお宅にも、まだ知られていない「一枚の古い写真」が残されているかもしれません。

少しでもお城が写っていれば、それは大変貴重な資料となります。もし、そのような写真がありましたら、ぜひお知らせください。

### 小堀御園ノ台大堀切

法取川を挟んで、季吉軍は徳川家康の一隊が陣を張つていたのです。残念なことに、太平洋戦争のときに爆弾が投下され、土塁の一部が大きくえぐられていました。

早川口遺構

總構の南西部に位置する土塁跡で、現在は史跡公園として整備されています。



虎口(城の出入口)は、總構で最も重要な部分など防衛上弱い所は、二重に土塁が造られています。

ですが、ここはその特徴がよく見られる遺構です。写真の左側が今は道路となっていますが、この道路部分と写真右側が堀に当たります。





# 小田原OLクラブから メリークリスマス!

We wish you a Merry Christmas and a Happy New Year.

今年もあとひと月になりましたね。

私たち小田原OLクラブは、女性の視点で小田原の魅力を再発見したり、情報発信をすることを目的に活動しています。

新しい小田原ブランドをつくるといわれると少し荷が重いですが、小田原ちょうちん、漆器、寄木などを体験して伝統工芸にふれたり、商店街をウォッチングして感想や意見を交換したりしています。

このような活動をしていると、自分たちのまちなのに知らなかったことがたくさんあって驚きます。

地場産品のすばらしい価値を改めて感じたり、隠れたところにおしゃれなお店や古いお店などを発見して、小田原って深いって思うこともしばしばです。



【小田原OLクラブ】

2002年5月発足。

市内の企業に勤務するOLたちで構成。  
2004年11月現在、会員数は18人。

一方で、商店街で閉まったままのシャッターや、バラバラな色調の街並みを見て、活性化とか景観といった、小田原の課題を目の当たりにしたようにも感じました。

昨年の12月には、街のなかにクリスマスの雰囲気を作ることで、私たちの活動を知ってもらおうと地下街にクリスマスツリーを飾ったんですよ。

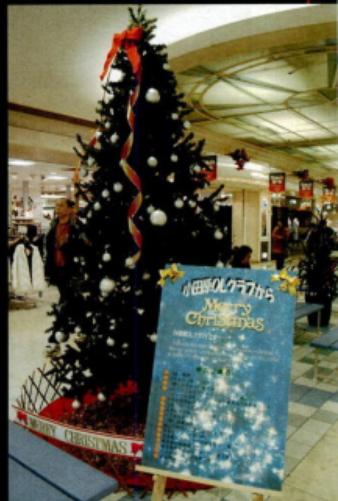
今年もどこかに作れないかなあと、相談しています。

また、今年の2月から、「OLクラブからの花便り」を発行し始めました。

この花便りでは、小田原の季節を彩る花の名所や見所に加えて、私たちが「これはおいしい」「ここは楽しい」と感した店などを「おすすめスポット」としてご紹介しています。



「花便り」のリーフレットを作成し、小田原駅観光案内所などで配布しました。



次回は、来年1月に、「梅」をテーマに発行しようと、いま編集会議に熱が入っています。

私たちの活動で、小田原を好きになってくれる人が増え、街が元気になることに少しでも役立つなら大変うれしいです。

今年は、台風や大地震で、各地でたくさんの人々が大きな被害を受けました。

被災者の皆さんにもすてきなクリスマスがやってきますよう、そして来年はもっとすばらしい年になりますようお祈りいたします。

小田原OLクラブ

心におみやげ、  
見つけて小田原。

◎産業政策課 ☎33-1512